

Catecismo de la Iglesia...Pág 3
Doctrina Social de la Iglesia...Pág 4
La Santísima Virgen Maria...Pág 5



PARROQUIA

NUESTRA

Señora de Guadalupe

Mayo 13, 2012

www.comunidadhispana.com
Calgary, Alberta, Canadá

2519 Edmonton Trail N.E. Ph. 277-7228 – Fax 276-6703

Seis páginas
Año 2, número 19
Ejemplar gratuito

El amor se construye con obras

Las palabras que Jesús dirige a sus discípulos están llenas de trascendencia. Son profundas y, a la vez, concretan el amor a Dios.

- “Si guardáis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor; lo mismo que yo he guardado los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor” (Jn 15, 9-17).

Nos está diciendo el Señor, que el amor no se construye con palabras sino con obras, con obras de amor. Lo mismo que la amistad. “Vosotros sois mis amigos, si hacéis lo que yo os mando” (Jn 15, 9-17).

Es la fe movida por el amor lo que hizo que el centurión Cornelio se apresurase al encuentro con San Pedro y pedirle el bautismo. Y fue el amor lo que llevó a Pedro a bautizarle, aun en contra de la opinión de algunos. “¿¿Se puede negar el agua del bautismo a los que han recibido el Espíritu Santo igual que nosotros?¿¿ Y mandó bautizarlos en el nombre de Jesucristo. Le rogaron que se quedara unos días con ellos” (Act 10, 44-48).

Este ruego es una manifestación más de amor que conduce a la hospitalidad y es, a la vez, una muestra de agradecimiento a Pedro y sus compañeros.

“El auténtico amor ha de manifestarse con obras. <<Esto es en verdad el amor: obedecer y creer al que se ama>> (S. Juan Crisóstomo). Por eso Jesús quiere hacernos comprender que el amor a Dios, para serlo de veras, ha de reflejarse en una vida de entrega generosa y fiel al cumplimiento de la voluntad divina: el que recibe sus mandamientos y los guarda, ése es quien le ama. El mismo San Juan nos exhorta en otro pasaje a que <<nos amemos de palabra y con la lengua, sino con obras y de



verdad>> (1 Jn 3, 18), y nos enseña que <<el amor de Dios consiste en que cumplamos sus mandamientos>> (1 Jn 5, 3).

Jesús promete a los Apóstoles que aunque Él desaparezca de su vista ya pronto, no les dejará solos porque enviará el Espíritu Santo, Él será la fuerza capaz de abrir paso el amor y la verdad en el mundo y en el corazón de los hombres. Además será nuestro Abogado y nuestro Defensor. Por eso el cristiano siendo pleno

ciudadano de este mundo no se deja vencer por la tristeza o por el desánimo, como suelen hacer los hombres mundanos que, además, recurren a la violencia, a la falsedad y a la prepotencia para sentirse más animados. Un hijo de Dios, por grandes que sean sus limitaciones, por grandes que sean los motivos para perder la paz, puede mirar con confianza a los cielos y sentirse lleno de alegría:

“Dios nos ama y nos libra de nuestros pecados. La presencia y la acción del Espíritu Santo en la Iglesia son la prenda y ala anticipación de la felicidad eterna, de esa alegría y de esa paz que Dios nos depara” (Es Cristo que pasa n. 128).

Para vivir la caridad es necesario ser dóciles a la acción del Espíritu Santo. “Vivir según el Espíritu Santo es vivir de fe, de esperanza, de caridad: dejar que Dios tome posesión de nosotros y cambie de raíz nuestros corazones, para hacerlos a su medida. Una vida cristiana madura, honda y recia, es algo que no se improvisa, porque es el fruto del crecimiento en nosotros de la gracia de Dios” (Es Cristo que pasa n. 133).

La Virgen María amó con obras. Ella que fue dócil al Espíritu Santo alcanzó el gozo y la paz, le pedimos que nos ayude a amar no de palabra sino con obras y de verdad.

Directorio

SACERDOTES

Presbítero Salvador Ahumada

DIRECCIÓN

247 25TH Ave. NE
Calgary, Alberta, T2E 1Y2. Canadá
Teléfono: 277-7228 Fax: 276-6703

CORREO ELECTRÓNICO

spanishcommunity@nucleus.com

PÁGINA EN INTERNET

www.comunidadhispana.com

DIÁCONO

Alex Martínez
Te. 975 7228
diacono.alex@comunidadhispana.com

SECRETARIA

Reina Aguilar (reina@nucleus.com)

VOLUNTARIOS

José Landaverde

DISEÑO Y EDICIÓN:

José Adrián Rosa
joserosa3000@gmail.com
joserosa@nucleus.com

Horario de Oficina

Lunes: de 9:00 AM a 2:30 PM
Martes a Viernes: de 9:00 AM a 4:00 PM
Sábados y domingos: cerrado
Nota: en caso de emergencia, dejar mensaje.

En Caso de actividad sospechosa o vandalismo en la iglesia o sus alrededores llamar a Maritza Pino Tel. 214 0458

Contribuciones del 5 y 6 de Mayo
Venta de comida Pastoral de la Salud
\$1396.25

Misas

| | |
|---------|-------------|
| Español | \$3,449.60 |
| Inglés | \$ 223.75 |
| Debit | \$ 1,266.25 |
| ABA | \$ 120.00 |
| B fund | \$ 100.00 |

Mayo
12-13 El guadalupano
19-20 Mex S fiel
26-27 Catequesis

Bienvenidos a la Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe
Por favor llene el formulario que tiene en sus manos para registrarse o para cambiar la información de su registro. Por favor dele esta información a los miembros de hospitalidad

Sunombre _____
Dirección _____
Codigo postal _____
Teléfono _____
E-mail _____

Me gustaría un sobre para coleccionar la ofrenda
Me gustaría servir en la Iglesia en -

6° Domingo de Pascua

Con voz de júbilo, anúncielo; que se oiga, que llegue a todos los rincones de la tierra: el Señor a redimido a su pueblo. Aleluya

Lecturas de la Semana (Mayo)

Lunes 14

Hechos 1:15-17, 20-26
Salmo 113:1-8
Juan 15:9-17

Martes 15

Hechos 16:22-34
Salmo 138:1-3, 7-8
Juan 16:5-11

Miércoles 16

Hechos 17:15, 22 — 18:1
Salmo 148:1-2, 11-14
Juan 16:12-15

Jueves 17

Hechos 18:1-8
Salmo 98:1-4
Juan 16:16-20

Viernes 18

Hechos 2:44-47
Salmo 131:1-3
Lucas 12:22-31

Sabado 19

Hechos 18:23-28
Salmo 47:2-3, 8-10
Juan 16:23-28

Domingo 20

Hechos 1:1-11
Salmo 47:2-3, 6-9
Efesios 1:17-23
Marcos 16:15-20

Servicios

MISAS DE FIN DE SEMANA EN ESPAÑOL

Sábado 6:00 P.M.
Domingo 10:30 A.M., 1:00 P.M. y 6:00 P.M.

EN INGLÉS:

Domingo 9:00 A.M.

MISAS DE SEMANA

Martes a viernes 9:00 A.M. (en inglés).
Miércoles 7:00PM Misa en Español

MATRIMONIOS Y QUINCE AÑOS

Llamar a la oficina con seis meses de anticipación.

BAUTIZOS

Inscripciones: dos meses de anticipación.

Curso: Llamar a la oficina

Celebración: Segundo domingo de cada mes.

Nota: Cuando registre el nacimiento de su hijo(a), favor de pedir el certificado de nacimiento grande (frame size), que es el que necesitará para iniciar el proceso de bautizo.

CONFESIONES

Sábados 5:30 PM

Domingos 10:00 A.M., 12:30 y 5:30 P.M.

Resto de la semana: 8:45 A.M. o llamar a la oficina.

Creo en Dios, Padre

El Hombre

Debido a la comunidad de origen, *el género humano forma una unidad*. Porque Dios “creó [...] de un solo principio, todo el linaje humano” (*Hch* 17,26; cf. *Tb* 8,6):

“Maravillosa visión que nos hace contemplar el género humano en la unidad de su origen en Dios [...]; en la unidad de su naturaleza, compuesta de igual modo en todos de un cuerpo material y de un alma espiritual; en la unidad de su fin inmediato y de su misión en el mundo; en la unidad de su morada: la tierra, cuyos bienes todos los hombres, por derecho natural, pueden usar para sostener y desarrollar la vida; en la unidad de su fin sobrenatural: Dios mismo a quien todos deben tender; en la unidad de los medios para alcanzar este fin; [...] en la unidad de su Redención realizada para todos por Cristo (Pío XII, Enc. *Summi Pontificatus*, 3; cf. Concilio Vaticano II, *Nostra aetate*, 1).

“Esta ley de solidaridad humana y de caridad (*ibíd.*), sin excluir la rica variedad de las personas, las culturas y los pueblos, nos asegura que todos los hombres son verdaderamente hermanos.

“Corpore et anima unus”

La persona humana, creada a imagen de Dios, es un ser a la vez corporal y espiritual. El relato bíblico expresa esta realidad con un lenguaje simbólico cuando afirma que “Dios formó al hombre con polvo del suelo e insufló en sus narices aliento de vida y resultó el hombre un ser viviente” (*Gn* 2,7). Por tanto, el hombre en su totalidad es *querido* por Dios.

A menudo, el término alma designa en la Sagrada Escritura la *vida* humana (cf. *Mt* 16,25-26; *Jn* 15,13) o toda la *persona* humana (cf. *Hch* 2,41). Pero designa también lo que hay de más íntimo en el hombre (cf. *Mt* 26,38; *Jn* 12,27) y de más valor en él (cf. *Mt* 10,28; *2M* 6,30), aquello por lo que es particularmente imagen de Dios: “alma” significa el *principio espiritual* en el hombre.

El cuerpo del hombre participa de la dignidad de la “imagen de Dios”: es cuerpo humano precisamente porque está animado por el alma espiritual, y es toda la persona humana la que está destinada a ser, en el Cuerpo de Cristo, el templo del Espíritu (cf. *1 Co* 6,19-20; 15,44-45):

“Uno en cuerpo y alma, el hombre, por su misma condición corporal, reúne en sí los elementos del mundo material, de tal modo que, por medio de él, éstos alcanzan su cima y elevan la voz para la libre alabanza del Creador. Por consiguiente, no es lícito al hombre despreciar la vida corporal, sino que, por el contrario, tiene que considerar su cuerpo bueno y digno de honra, ya que ha sido creado por Dios y que ha de resucitar en el último día” (*GS* 14,1).

La unidad del alma y del cuerpo es tan profunda que se debe considerar al alma como la “forma”

del cuerpo (cf. Concilio de Vienne, año 1312, DS 902); es decir, gracias al alma espiritual, la materia que integra el cuerpo es un cuerpo humano y viviente; en el hombre, el espíritu y la materia no son dos naturalezas unidas, sino que su unión constituye una única naturaleza. La Iglesia enseña que cada alma espiritual es directamente creada por Dios (cf. Pío XII, Enc. *Humani generis*, 1950: DS 3896; Pablo VI, *Credo del Pueblo de Dios*, 8) —no es “producida” por los padres—, y que es inmortal (cf. Concilio de Letrán V, año 1513:

DS 1440): no perece cuando se separa del cuerpo en la muerte, y se unirá de nuevo al cuerpo en la resurrección final.

A veces se acostumbra a distinguir entre alma y espíritu. Así san Pablo ruega para que nuestro “ser entero, el espíritu [...], el alma y el cuerpo” sea conservado sin mancha hasta la venida del Señor (*1 Ts* 5,23). La Iglesia enseña que esta distinción no introduce una dualidad en el alma (Concilio de Constantinopla IV, año 870: DS 657). “Espíritu” significa que el hombre está ordenado desde su creación a su fin sobrenatural (Concilio Vaticano I: DS 3005; cf. *GS* 22,5), y que su alma es capaz de ser sobreelevada gratuitamente a la comunión con Dios (cf. Pío XII, *Humani generis*, año 1950: DS 3891).

La tradición espiritual de la Iglesia también presenta el corazón en su sentido bíblico de “lo más profundo del ser” “en sus corazones” (*Jr* 31,33), donde la persona se decide o no por Dios (cf. *Dt* 6,5; 29,3; *Is* 29,13; *Ez* 36,26; *Mt* 6,21; *Lc* 8,15; *Rm* 5,5).



Los principios de la Doctrina social de la Iglesia

Las tareas de la comunidad política

*La responsabilidad de edificar el bien común compete, además de las personas particulares, también al Estado, porque el bien común es la razón de ser de la autoridad política.*³⁵⁵ El Estado, en efecto, debe garantizar

cohesión, unidad y organización a la sociedad civil de la que es expresión,³⁵⁶ de modo que se pueda lograr el bien común con la contribución de todos los ciudadanos. La persona concreta, la familia, los cuerpos intermedios no están en condiciones de alcanzar por sí mismos su pleno desarrollo; de ahí deriva la necesidad de las instituciones políticas, cuya finalidad es hacer accesibles a las personas los bienes necesarios — materiales, culturales, morales, espirituales— para gozar de una vida auténticamente humana. El fin de la vida social es el bien común históricamente realizable.³⁵⁷

*Para asegurar el bien común, el gobierno de cada país tiene el deber específico de armonizar con justicia los diversos intereses sectoriales.*³⁵⁸ La correcta conciliación de los bienes particulares de grupos y de individuos es una de las funciones más delicadas del poder público. En un Estado



democrático, en el que las decisiones se toman ordinariamente por mayoría entre los representantes de la voluntad popular, aquellos a quienes compete la responsabilidad de gobierno están

obligados a fomentar el bien común del país, no sólo según las orientaciones de la mayoría, sino en la perspectiva del bien efectivo de todos los miembros de la comunidad civil, incluidas las minorías.

El bien común de la sociedad no es un fin autárquico; tiene

valor sólo en relación al logro de los fines últimos de la persona y al bien común de toda la creación. Dios es el fin último de sus criaturas y por ningún motivo puede privarse al bien común de su dimensión trascendente, que excede y, al mismo tiempo, da cumplimiento a la dimensión histórica.³⁵⁹ Esta perspectiva alcanza su plenitud a la luz de la fe en la Pascua de Jesús, que ilumina en plenitud la realización del verdadero bien común de la humanidad. Nuestra historia —el esfuerzo personal y colectivo para elevar la condición humana— comienza y culmina en Jesús: gracias a Él, por medio de Él y en vista de Él, toda realidad, incluida la sociedad humana, puede ser conducida a su Bien supremo, a su cumplimiento. Una visión puramente histórica y materialista terminaría por transformar el bien común en un simple *bienestar socioeconómico*, carente de finalidad trascendente, es decir, de su más profunda razón de ser.

Pare de rentar
Haga su sueño realidad

“La casita Propia”

Venus Ergón

403 617 2145

vergon@cirrealty.ca

Ya puede recoger su periódico
en los Superstores a la salida

www.canadianlatinonewspaper.com



R. Michael Birnbaum
B.A.,LL.B

Abogado y Notario
habla español

200 Parkside Place 602 12 AVE
SW Calgary, Alberta T2R 1J3
Teléfono: 265 9050; Fax: 262
1379

E-mail:

birnbaum@nucleus.com

Litigio Civil, con énfasis en
daños personales, Criminal.
Con experiencia en juicios
civiles y delitos de jurado;
casos matrimoniales.

Inmigración:

Permisos laborales;
Refugios y deportaciones;
Corte Federal y apelaciones.

La Santísima Virgen Maria

“En el Tratado de la Verdadera Devoción a la Santísima Virgen, San Luis María Grignon de Montfort escribió: “...María es la Reina del cielo y de la tierra, por gracia, como Cristo es su Rey por naturaleza y por conquista. Ahora bien, así como el reino de Jesucristo consiste principalmente en el corazón o interior del hombre, según estas palabras: “El reino de Dios está en medio de ustedes”, del mismo modo, el reino de la Virgen María está principalmente en el interior del hombre, es decir, en su alma. Ella es glorificada sobre todo en las almas juntamente con su Hijo más que en todas las creaturas visibles, de modo que podemos llamarla con los Santos: Reina de los corazones.... (punto 38)Pidamos al Espíritu Santo, por mediación de María, nos conceda a cada uno de los fieles laicos un impulso creciente en la obra catequética, con la oración que Juan Pablo II le dirige a María en la “CHRISTIFIDELES LAICI”

Oh Virgen santísima Madre de Cristo y Madre de la Iglesia, con alegría y admiración nos unimos a tu Magnificat, a tu canto de amor agradecido. Contigo damos gracias a Dios, “cuya misericordia se extiende de generación en generación”, por la espléndida vocación y por la multiforme misión confiada a los fieles laicos, por su nombre llamados por Dios a vivir en comunión de amor y de santidad con Él y a estar fraternalmente unidos en la gran familia de los hijos de Dios, enviados a irradiar la luz de Cristo y a comunicar el fuego del Espíritu por medio de su vida evangélica en todo el mundo. Virgen del Magnificat, llena sus corazones de reconocimiento y entusiasmo por esta vocación y por esta misión. Tú que has sido, con humildad y magnanimidad, “la esclava del Señor”, danos tu misma disponibilidad para el servicio de Dios y para la salvación del mundo. Abre nuestros corazones a las inmensas perspectivas del Reino de Dios y del anuncio del Evangelio a toda criatura. En tu Corazón de Madre están siempre presentes los muchos peligros y los muchos males que aplastan a los hombres y mujeres de nuestro tiempo. Pero también están presentes tantas

25 years of experience

University

Math Tutors
Elementary and High
School Mastering

Bring your problem, we solve
it: Calculus, algebra,
Geometry, probability,

In English and Spanish

Better rates you won't find
Teléfonos: 403 532 0749 / 403 870 8269
flor_argenti@yahoo.es

JR EXTERIORS



Juan Ramón Palacios
Siding, Hardie, Tile, Natural Stone,
Marble, Slate granite
jrexteriors@yahoo.ca

Phones: 403 759 5738 - 403 481 7522

iniciativas de bien, las grandes aspiraciones a los valores, los progresos realizados en el producir frutos abundantes de salvación. Virgen valiente, inspira en nosotros fortaleza de ánimo y confianza en Dios, para que sepamos superar todos los obstáculos que encontremos en el cumplimiento de nuestra misión. Enséñanos a tratar las realidades del mundo con un vivo sentido de responsabilidad cristiana y en la gozosa esperanza de la venida del Reino de Dios, de los nuevos cielos y de la nueva tierra. Tú que junto a los Apóstoles has estado en oración en el Cenáculo esperando la venida del Espíritu de Pentecostés, invoca su renovada efusión sobre todos los fieles laicos, hombres y mujeres, para que correspondan plenamente a su vocación y misión, como sarmientos de la verdadera vid, llamados a dar mucho fruto para la vida del mundo. Virgen Madre, guíanos y sosténnos para que vivamos siempre como auténticos hijos e hijas de la Iglesia de tu Hijo y podamos contribuir a establecer sobre la tierra la civilización de la verdad y del amor, según el deseo de Dios y para su gloria.

Lillian Illescas

TRANSLATION SERVICES SPANISH, ENGLISH & ITALIAN
 Comissioner of Oaths \$ Translator
lillian@globolingua.ca; www.globolingua.ca
Tel: (403) 874-1206

Julio C. Agudelo
Ma. Cristina Téllez
 (403) 804 4878
aa-tax@telus.net
 Declaración de Impuestos - Contabilidad
Personas - Empresas
Income Tax, Bookkeeping

Z.C.A Construction
 Especialidad en Renovación
 Expertos en Tile, Marble, Granite.
 Carlos Zúñiga lo atenderá con mucho gusto en su idioma. **Phone: 403 - 590-0112**
Cel. 403 - 613-0112

Para toda clase de Reparaciones de Aparatos Eléctricos y plomería
DON FRANCISCO CHÁVEZ
 Refrigeradora- Cocinas-Tanques de agua -Lavadoras - Secadoras -Etc..
Phone: 403 280 3186
Cell: 403 899 2390

J.R.Canada/ Vision
2000Travel
 Mónica M. Romberg, etc
CERTIFIED TRAVEL CONSULTANT
 #201, 5917 - 1A Street
 S.W. Calgary, AB, T2H 0G4
 (Level 4 of Campbell Court Building)
Ph: (403) 777-0773
Cell: (403) 830-5335
Fax: (403) 266-2255

TD CanadaTrust
 Una sola coneccion para su mortgage.
 Mueva su mortgage a TD Bank hoy !, con el mejor servicio de clientes por 5 años seguidos en el sistema bancario.
 - Piensa comprar Casa ? tiene alto interes en su banco ?, Consolidar Deudas , aumentar entrada de cash y ahorrar ?
Contacte a Javier Molina.
Residential Mortgage Specialist
Tel: 403-764-7384
Cel: 587-896-0877
<http://javier.molina@td.com>
Especialista en procesar nueva Mortgage, refinanciar y transferir mortgages al TD Bank

ENVIOS DE DINERO

 South and Central American Food Products
 128 50 Ave. SE, Calgary AB
 Tel. (403) 255 4479
 Fax. (403) 247 4479
 2405 Edmonton Trail NE, Calgary AB
 Tel. (403) 984 3373
 Fax. (403) 984 3386
 5317 50 Av. Red Deer - Alberta
 Tel. (403) 309 4449
 Fax. (403) 352 4479
UNIMARKET
info@unimarket.ca
www.unimarket.ca
MERCADO LATINO
Comida Rapida Productos Frescos

INCOME TAX & ACCOUNTING SERVICES
 - Income tax personal & Corporations
 Sistema Electronico
 -Contabilidad,
 Bookkeeping & GST
Manuel A. Diaz
Ph. (403)228-3357
 or (403)454-2026


ESPECIALISTA EN VIDEO Y FOTOGRAFIA
RENE H. GUERRA
 Le guardamos las memorias de sus eventos familiares y Sociales
Ph. (403)695-9582
 or (403) 710-5796
renehguerra@shaw.ca

Cementerio Funeraria y Crematorio
 Todos los servicios bajo un mismo techo, para su conveniencia.


CEMENTERIO CATÓLICO EL BUEN PASTOR
Establecido en 1991
 Localizado en Mountain View Memorial Gardens
 Llame a Jo Lang para una consulta gratis.
Tel. 403 690 5507
 17th Av. SE at Garden Road (se habla inglés y español)
DESCUENTO A PERSONAS MAYORES DE 65 AÑOS

Prepárese con tiempo y ahorre.
 Adquiera su contrato hoy mismo con facilidades de pago.